

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 18 (1956)
Heft: 10

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé
 Périodique de l'Ass. suisse de Propriétaires de Tracteurs

Table des matières

| | |
|-----------------------------------------------------------------------|----|
| Honneur au travail national | 8 |
| Les 150 ans de la fabrique Ott de Worb (BE) | 9 |
| Monsieur Fritz Bührer a frauché le cap de la soixantaine | 11 |
| Rapport annuel 1954 de l'Esso Standard (Switzerland) | 12 |
| Le métier de forgeron et la motorisation dans l'agriculture | 13 |
| Supplément: Le courrier de l'IMA. | |
| Centre de consultation à l'intention des forgerons ruraux | 21 |
| Cours d'instruction pour forgerons ruraux | 22 |
| Faut-il vraiment en arriver là? | 22 |
| Résistance des rais de roue rigides . . | 23 |
| Tracteurs agricoles et presse automobile | 27 |
| Le siège du conducteur et la qualité du travail | 29 |
| Nouvelles des sections | 30 |
| Voilà comment je fais, moi! | 31 |

Liste des annonces

| | |
|---------------------------------------------------------------------|------|
| Aebi & Co., Berthoud | 38 |
| Allamand S.A., Ballens | 40 |
| U. Ammann, Langenthal | 36 |
| Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A., Vevey | 37 |
| W. Blaser & Co., Hasle-Rüegsau | 6 |
| Fritz Bührer, Hinwil (ZH) | 3 |
| A. Bürgi & W. Bachmann, Gachnang/TG | 38 |
| Dunlop, Genève-Zurich | 4 |
| Electrona S.A., Boudry-Neuchâtel | 6 |
| Fibag, Zurich 4 | 5/39 |
| Goodyear S.A., Zurich couv. 2 | |
| E. Giesser, Andelfingen 25 (ZH) | 6 |
| Henriod Frères S. a r. l., Echallens (VD) | 36 |
| R. Hofmann, Wetzikon (ZH) | 1 |
| H. R. Koller & Cie., Winterthour | 28 |
| Labitzke Handels A.G., Zurich couv. 3 | |
| Leclanché S.A., Yverdon | 34 |
| Dr R. Maag S.A., Dielsdorf (ZH) | 40 |
| Hans Merk, Dietikon (ZH) | 40 |
| Messer Ernst, Sissach (BL) couv. 1 | |
| Michelin S.A., Genève couv. 4 | |
| Mutuelle Vaudoise Accidents | 36 |
| Ott frères S.A., Worb (BE) | 4 |
| Promot, Safenwil (AG) | 35 |
| Jacob Tobler S.A., St. Gall 6 | 6 |
| Tyresoles (Suisse) S.A., Vevey-Glattbrugg (ZH) | 34 |
| Vacu-Lug Tractors Pneus S.A., La Tour-de-Peilz | 2 |